



# Sammanträdesprotokoll

2014-05-13

## Kulturhuvudstadsutskottet

**Tid:** Tisdagen den 13 maj 2014 kl. 9:00-11:45

**Plats:** Ryttargången

**Beslutande:** Marie-Louise Rönmark (S), ordförande  
Sven-Olov Edvinsson (C), vice ordförande  
Eva Andersson (S)  
Daniel Kallos (V)  
Elmer Eriksson (M)  
Marianne Löfstedt (M)

**Övriga deltagare:** Se sidan två

**Utses att justera:** Sven-Olov Edvinsson

**Sekreterare:** Agneta Flumé §§ 12-18

Agneta Flumé

**Ordförande:**

Marie-Louise Rönmark  
Marie-Louise Rönmark

**Justerare:**

Sven-Olov Edvinsson  
Sven-Olov Edvinsson

---

### BEVIS

**Justerat protokoll har offentliggjorts genom anslag**

Organ: Kulturhuvudstadsutskottet

Sammanträdesdatum: 2014-05-13

Anslaget har satts upp: 2014-06-17

Anslaget tas ner: 2014-07-09

Förvaringsplats: Kommunledningsstaben, nämndkansliet

Underskrift:

Agneta Flumé  
Agneta Flumé

## Övriga deltagare

### Ersättare med rätt att närvara

Nasser Mosleh (MP)

Anna-Karin Sjöstrand (FP)

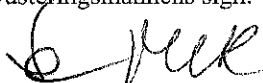
### Tjänstemän

Fredrik Lindegren, Umeå2014

Elisabeth Lind, Umeå2014

Dan Vähä, Umeå2014

Malin Johansson, Umeå2014



**§ 12**

Diariennr: KS-2014/00396

**Kulturhuvudstad 2014 - Umeå Smakfestival****Beslut****Kulturhuvudstadsutskottet beslutar**

att bevilja Umeå Smak Festival ett ekonomiskt stöd med 200 000 kr för genomförandet av smakfestivalen den 19-21 september 2014, vilket finansieras ur eget kapital för programverksamhet för 2014 enligt beslut, §3, 2014-01-14.

Kulturhuvudstadsutskottet förutsätter att resterande medel utgörs av medlemsavgifter och egna insatser.

**Ärendebeskrivning**

Kulturhuvudstadsutskottet beslutade 2014-04-15, § 10 att återremittera ärendet med komplettering angående organisationsform.

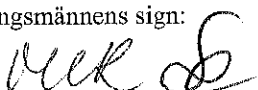
En ideell förening har bildats 2014-04-27, "Matkultur Umeå Ideell förening" som arrangerar Umeå Smakfestival 2014.

Föreningen har som ändamål att sprida lokal matkultur i världen och att ta världens mat till Umeå. Föreningen skall uppfylla sitt ändamål genom att bl.a anordna festivaler och andra events med fokus på mat och dryck

Föreningen arrangerar Umeå Smakfestival längs Rådhusplanen i Umeå under 2014. Tanken är att det ska bli en årligt återkommande festival. Programmets omfattning, antal utställare och besökare kommer att utökas varje år och festivalens inriktning och innehåll kommer att utarbetas med hjälp av medlemmarna.

*Förslag till beslut:*

att bevilja Umeå Smak Festival ett ekonomiskt stöd med 250 000 kr för genomförandet av smakfestivalen den 19-21 september 2014, vilket finansieras ur eget kapital för programverksamhet för 2014 enligt beslut, §3, 2014-01-14.

**Beslutsunderlag**Ansökan hos skatteverket  
Protokoll, styrelsemöte

Stadgar  
Vision och verksamhetsidé

**Beredningsansvariga**

Dan Vähä

**Kulturhuvudstadsutskottets beslutsordning**

Utskottet enas om att bevilja Umeå Smakfestival 200 000 kr för genomförandet av smakfestivalen den 19-21 september 2014.

Utskottet förutsätter att resterande medel utgörs av medlemsavgifter och egna insatser.

**Beslutet ska skickas till**

Umeå2014 kontoret

Matkultur Umeå Ideell förening

**§ 13**

Diariernr: KS-2014/00519

**Kulturhuvudstad 2014: Cullbergbaletten  
Världspremiär Works****Beslut****Kulturhuvudstadsutskottet beslutar****att bevilja Umeå Teaterförening 97 000 kr i medfinansiering av extrakostnader kopplade till världspremiären av Cullbergbalettens nya föreställning Works i Umeå i oktober 2014. Finansiering sker ur eget kapital.****Ärendebeskrivning**

Senast Cullbergbaletten hade premiär utanför Stockholm var 1999.

Nu vill man under kulturhuvudstadsåret förlägga genrep såväl som världspremiär av det nya dansverket Works till Umeå 8-12 oktober 2014.

Verket består av två delar, *11th Floor* av den kanadensiske koreografen Edouard Locke och *Tones and Bones* av Stina Nyberg.

Projektet beskrivs som ett möte mellan ungt och etablerat – en nyexaminerad svensk koreograf och en kanadensisk stjärnkoreograf från 70-talet. Det klassiska möter det kontemporära. Ett klassiskt passionsdrama inspirerat av 50-talets Film Noir och ett integrerat verk där koreografin, ljudet och ljuset spelar lika stora roller.

Teaterföreningen planerar att satsa på riktad marknadsföring och publikarbete mot gruppen unga vuxna. Man kommer t.ex. att bjuda in Umeå Fashion Week, föreningslivet, Prei, Umeå legend, Junis m.fl. till genrepet Bussar kommer att erbjudas teaterföreningarna i Västerbotten

Programgruppens bedömning är att en världspremiär av en ny föreställning av Cullbergbaletten blir ett viktigt tillskott till programmet och förstärker bilden av Umeå som en framstående dansstad för en nationell såväl som en internationell publik.

**Beslutsunderlag**

Ansökan

**Beredningsansvariga**

Fredrik Lindegren



## § 14

Diariennr: KS-2013/00115

## Kulturhuvudstad 2014 - Kulturtåget mellan Umeå och Sundsvall

### Beslut

Kulturhuvudstadsutskottet beslutar

Att dra tillbaka beslutet om medfinansiering av projektet eftersom att grundförutsättningarna för projektet väsentligen har förändrats både vad gäller budget och innehåll.

Att budgeterad medfinansiering motsvarande 350 000 kr återförs till rörelsekapitalet.

### Ärendebeskrivning

2013-02-12 beviljade Kulturhuvudstadsutskottet Kommunförbundet i Västernorrland 350 000 kr i medfinansiering av projektet Kulturtåget mellan Sundsvall och Umeå; Total budget för projektet var då 2 030 000

Vid tidpunkten för avtalsskrivning hade budgeten reducerats till 980 000 kr med Umeå2014 som huvudfinansiär. Övriga finansiärer är Sundsvalls kommun, Timrå kommun, Härnösands kommun, Kramfors kommun, och Ö-viks kommun.

Med en starkt krympt budget har projektägaren tvingats anpassa projektets innehåll. Det förslag som föreligger bygger på de ursprungliga tankarna i projektet men antal, variation och omfattning på aktiviteter har reducerats och projektets utsträckning i tid begränsas till vandrandets årstid 10/10 – 20/11.

Projektets ursprungliga idé var att dels genomföra kulturaktiviteter i samband med tågresorna samt i anslutning till både resecentra och stationer och dels vara ett bidrag till det nätverksbyggande som kulturhuvudstadsåret lägger grunden till.

2014-kontoret bedömer att samverkan med Västernorrland i och med årstidsinvigningarna i Örnsköldsvik och Sundsvall skapar ett starkare

nätverk och ger fler konkreta samarbetsmöjligheter för framtiden än ett reducerat kulturtågsprojekt.

#### *Historik*

Mars 2012 - konsultfirman Sara Rudälv beviljas en kulturskjuts "Konsten går på räls" till en förstudie för att undersöka möjligheterna för att skapa konstupplevelser efter Botniabanan där själva resan är målet. Tanken var att skapa konstinstallationer i anslutning till vissa resecentra efter Botniabanan.

Ansökan om ytterligare förstudiemedel för att ta fram en fördjupad ansökan beviljas av Kulturbryggan; Umeå, Ö-vik och Sundsvalls kommuner bidrog med 60 000 kr vardera i medfinansiering.

Ansökan till Kulturbryggan avslås (total budget för det sökta projektet var 4 400 000).

Kommunförbundet tar över ansvaret för projektet och söker medfinansiering från Umeå 2014 på 350 000 kr som beviljas 13-02-12 (Total budget för projektet 2 030 000)

#### **Beslutsunderlag**

Beslut KHU 2013-02-12

Projektansökan 2013-01-25

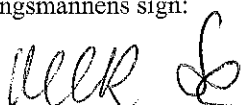
Projektansökan uppdaterad jan 2014

Projektansökan med uppdaterad budget 2014-03-24

Projektstruktur 2014-04-10

#### **Beredningsansvariga**

Fredrik Lindegren



**§ 15**

Diariennr: KS-2014/00560

**Internationella kulturmötet Les Rencontres  
d'Umeå 26-28 maj.**

**Beslut**

**Kulturhuvudstadsutskottet beslutar**

**att kulturhuvudstadsutskottets ledamöter får medverka i konferensen.**

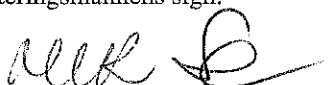
**Ärendebeskrivning**

Det internationella kulturmötet Les Rencontres d'Umeå 26-28 maj.

Vi har förhandlat fram att deltagare från Umeå kan medverka på konferensen gratis. För de av er som är intresserade av kulturhuvudstadsåret och dess effekter, rekommenderar jag särskilt Rolf Norås föreläsning i Fullmäktigesalen på Stadsbiblioteket den 28 maj kl. 9:00-10:00: **Presentation of the book « What would you do differently if you knew what you now know ? An investigation into 12 former European Capitals of Culture »**, by Rolf Norås, author of this book and director of cultural affairs at the City of Stavanger, Norway

**Beslutsunderlag**

Program





**§ 16**

Diariernr: KS-2014/00561

**Sabre Awards pris**

**Beslut**

Kulturhuvudstadsutskottet beslutar

att Marie-Louise Rönmark deltar vid galan i London den 20 maj när vinnaren offentliggörs.

**Ärendebeskrivning**

Turnén och konståvlingen Caught by [Umeå] har blivit nominerad i prestigefyllda Sabre Awards, en av Europas främsta tävlingar för PR-kampanjer.

Inför kulturhuvudstadsåret lanserades projektet Caught by [Umeå] för att bjuda in hela Europa att delta i utformningen av Umeå2014. Projektet bestod av två delar, en konståvling och en europeisk turné till sju städer.

Nu när nomineringarna för årets upplaga för Sabre Awards har offentliggjorts, finns Caught by [Umeå] bland de nominerade i kategorin "Special Event".

Caught by [Umeå] gjordes i samarbete med Visit Sweden, kommunikationsbyrån Hill+Knowlton Strategies och eventbyrån Baluba Event. Den 20 maj offentliggörs årets vinnare vid en gala i London.

**Beslutsunderlag**

Pressmeddelandet

**§ 17**

Diariennr: KS-2014/00562

**Inbjudan - Mötesplats Lycksele**

**Beslut**

Kulturhuvudstadsutskottet beslutar

att Marianne Lövestedt (M) får delta i Mötesplats Lycksele.

**Ärendebeskrivning**

Region Västerbotten har inbjudit till Mötesplats Lycksele den 4-5 juni 2014.

Mötesplats Lycksele är ett pionjärprojekt – den långsiktiga satsningen, med breda samarbeten och därtill en final med ett skarpt fokus under huvudeventet i juni. Ett årligt evenemang för näringsliv, offentlig sektor, akademien och allmänheten (s k kvadrupel helix) – med en förenande vilja att utveckla regionen. 48 timmar av engagemang och samskap där de starkaste idéerna också blir verklighet.

**Beslutsunderlag**

Inbjudan

**§ 18**

Diariennr: KS-2014/00015

**Kulturhuvudstad 2014 - Informationsärenden  
2014**

**Beslut**

Informationerna föranleder inget beslut

**Ärendebeskrivning**

**Elisabeth Lind**

Informerar om aktuell, pågående sommarkampanj samt idéskisser från t arbetet med att öka synligheten i centrala Umeå.

Presenterar medierapport för april-maj.

**Malin Johansson**

Informerar om Externa relationer.

**Fredrik Lindegren Dan Vähä**

Informerar om kommande årstidsinvigning

Diskussion om utskottets fortsatta arbete, bl a om olika teman vid sammanträdena samt att summera en idé inför framtiden.